

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B76

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Teke	tous	ba s o	lexico : Mundeke 1990
02	Teke	bras	ku ha	lexico : Mundeke 1990
03	Teke	cendre	mu t o	lexico : Mundeke 1990
04	Teke	écorce *c > Ø	i puu	lexico : Mundeke 1990
05	Teke	ventre	du mu	lexico : Mundeke 1990
06	Teke	grand	bu n ε n ε	lexico : Mundeke 1990
07	Teke	oiseau	ny ə n ə	lexico : Mundeke 1990
08	Teke	mordre	- t swa	lexico : Mundeke 1990
09	Teke	noir	mump f i n á	lexico : Mundeke 1990
10	Teke	sang	ma k i l a	lexico : Mundeke 1990
11	Teke	os	ma p f a	lexico : Mundeke 1990
12	Teke	sein	bvy o l o	lexico : Mundeke 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B76

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Teke	brûler	-d y ε	lexico : Mundeke 1990
15	Teke	froid	b u d i l ə	lexico : Mundeke 1990
16	Teke	venir	-y a	lexico : Mundeke 1990
17	Teke	mourir	-p f a	lexico : Mundeke 1990
18	Teke	chien	m̃m̃b w á	lexico : Mundeke 1990
19	Teke	boire	-n w a	lexico : Mundeke 1990
20	Teke	sec	i w o m a	lexico : Mundeke 1990
21	Teke	oreille	t s ə	lexico : Mundeke 1990
22	Teke	manger	-d y a	lexico : Mundeke 1990
23	Teke	oeuf	k ε	lexico : Mundeke 1990
24	Teke	oeil	d i w u	lexico : Mundeke 1990
25	Teke	graisse	m ε l i	lexico : Mundeke 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B76

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
26	Teke	plume	l i s a l a	lexico : Mundeke 1990
27	Teke	feu	m b a a	lexico : Mundeke 1990
28	Teke	poisson	m b i s i	lexico : Mundeke 1990
29	Teke	voler (fly)	-p u m o	lexico : Mundeke 1990
30	Teke	plein	i l w i l i	lexico : Mundeke 1990
31	Teke	donner	-w a	lexico : Mundeke 1990
32	Teke	bon	m u b w e	lexico : Mundeke 1990
33	Teke	terre	m a a n u	lexico : Mundeke 1990
34	Teke	cheveu	m p f u m u t s w e	lexico : Mundeke 1990
35	Teke	tête	m u t s u	lexico : Mundeke 1990
36	Teke	entendre	-y o h o l e	lexico : Mundeke 1990
37	Teke	coeur	m u t i m á	lexico : Mundeke 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B76

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
38	Teke	corne	n t s i ɛ mu	lexico : Mundeke 1990
39	Teke	tuer	-duha	lexico : Mundeke 1990
40	Teke	genou *g1 > ø	bwo l ɔ	lexico : Mundeke 1990
41	Teke	savoir	-zyaba	lexico : Mundeke 1990
42	Teke	feuille	ñ dz w ɔ r ɔ	lexico : Mundeke 1990
43	Teke	jambe, cuisse	k o l ɔ	lexico : Mundeke 1990
45	Teke	foie	ma n t s ɔ ɔ	lexico : Mundeke 1990
46	Teke	long	mu l ɛ	lexico : Mundeke 1990
47	Teke	pou	n t s i n á	lexico : Mundeke 1990
48	Teke	mâle	ba ʔ a l a	lexico : Mundeke 1990
49	Teke	beaucoup	t s ɛ ɛ	lexico : Mundeke 1990
51	Teke	lune	t s w ɛ	lexico : Mundeke 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B76

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
52	Teke	montagne	mubvyo	lexico : Mundeke 1990
53	Teke	bouche	munwa	lexico : Mundeke 1990
54	Teke	ongle	l i n d z a l u	lexico : Mundeke 1990
55	Teke	nom	nkwoma	lexico : Mundeke 1990
56	Teke	cou	nkju	lexico : Mundeke 1990
57	Teke	nouveau	i y a n i	lexico : Mundeke 1990
58	Teke	nuit	mpf i b a	lexico : Mundeke 1990
59	Teke	nez	mbwomu	lexico : Mundeke 1990
60	Teke	un	-mɔ	lexico : Mundeke 1990
61	Teke	chemin	nkwo l a	lexico : Mundeke 1990
62	Teke	personne	mbwuru	lexico : Mundeke 1990
63	Teke	pluie	mbvu l á	lexico : Mundeke 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B76

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
64	Teke	rouge	mu s ɔ n i	lexico : Mundeke 1990
65	Teke	racine	mu f i nu	lexico : Mundeke 1990
67	Teke	sable	z e e l u	lexico : Mundeke 1990
68	Teke	dire	-l y e l ε	lexico : Mundeke 1990
69	Teke	voir	-m ɔ n ɔ	lexico : Mundeke 1990
70	Teke	graine	l i m b v y e	lexico : Mundeke 1990
71	Teke	assis	a f ε	lexico : Mundeke 1990
72	Teke	peau	i p u u i n d u r u	lexico : Mundeke 1990
73	Teke	sommeil	t ɔ l ɔ	lexico : Mundeke 1990
74	Teke	petit	m u k y ε	lexico : Mundeke 1990
75	Teke	fumée	m u j u j i	lexico : Mundeke 1990
76	Teke	debout	i t s o r a	lexico : Mundeke 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B76

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
77	Teke	étoile	mpul mwaro	lexico : Mundeke 1990
78	Teke	pierre	nkwana	lexico : Mundeke 1990
79	Teke	soleil	mbwele	lexico : Mundeke 1990
80	Teke	nager	-tsera madya	lexico : Mundeke 1990
81	Teke	queue	mukila	lexico : Mundeke 1990
82	Teke	langue	lilimu	lexico : Mundeke 1990
83	Teke	dent	liinu	lexico : Mundeke 1990
84	Teke	arbre	mbá?aná	lexico : Mundeke 1990
85	Teke	un	-byelə	lexico : Mundeke 1990
86	Teke	marcher	-lorə	lexico : Mundeke 1990
87	Teke	chaud	mbwilə	lexico : Mundeke 1990
88	Teke	eau	madja	lexico : Mundeke 1990

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu B76

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
89	Teke	quoi	n k y a	lexico : Mundeke 1990
90	Teke	blanc	m p ε m b ε	lexico : Mundeke 1990
91	Teke	qui	n a n d ε	lexico : Mundeke 1990
92	Teke	femme	m u k a r u	lexico : Mundeke 1990